

English Version *la version française suit*****

Good morning all,

On November 14th, 2021, British Columbia (B.C.) was subject to an unprecedented "Atmospheric River" which resulted in flooding and mass wasting events in various parts of the Province. Through collaboration with partners from United States (U.S.) Customs and Border Protection (CBP) and other government departments and agencies in the U.S. and in Canada, the Canada Border Services Agency (CBSA) implemented a domestic in-transit emergency protocol to support the supply chain and emergency goods needing to move through the U.S. to reach destinations in Canada due to road closures in B.C..

The U.S. and Canada exercised a facilitative approach to these movements to ensure expedited availability of these goods during the emergency, the objective remained facilitative while not compromising safety and security for over 4,500 passages. As of December 21, 2021 all of the major routes into B.C. were restored and traffic resumed.

Based on consultations with trade chain partners and our U.S. CBP counterparts, the temporary measures developed have been allowed to expire as of March 31, 2022 at 12:01 am PDT.

Thank you to our all partners and colleagues for their support during this period, as this was an excellent example of cooperation.

*****Version française*****

Bonjour à tous,

Le 14 novembre 2021, la Colombie-Britannique (C.-B.) a été soumise à une " rivière atmosphérique " sans précédent qui a entraîné des inondations et des pertes massives d'eau dans diverses régions de la province. En collaboration avec des partenaires du service des douanes et de la protection des frontières (CBP) des États-Unis et d'autres ministères et organismes gouvernementaux des États-Unis et du Canada, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) a mis en œuvre un protocole d'urgence national en transit pour soutenir la chaîne d'approvisionnement et les marchandises d'urgence qui doivent traverser les États-Unis pour atteindre des destinations au Canada en raison de la fermeture de routes en Colombie-Britannique.

Les États-Unis et le Canada ont adopté une approche de facilitation de ces mouvements afin d'assurer une disponibilité rapide de ces marchandises pendant la situation d'urgence. L'objectif est resté de faciliter les choses sans compromettre la sécurité et la sûreté de plus de 4 500 passages. En date du 21 décembre 2021, toutes les principales voies d'accès à la Colombie-Britannique ont été rétablies et le trafic a repris.

À la suite de consultations avec les partenaires de la chaîne commerciale et nos homologues du CBP des États-Unis, les mesures temporaires mises en place ont été autorisés à expirer à compter du 31 mars 2022 à 0 h 01 HAP.

Merci à tous nos partenaires et collègues pour leur soutien durant cette période, car il s'agit d'un excellent exemple de coopération.